



## XXII, Finał WOŚP

XXII Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy za nami. W tym roku zebraliśmy 3.173,07 zł, 2 euro i 40 centów. 12 stycznia br. w ramach WOŚP zobaczyliśmy w Miejskim Ośrodku Kultury rewię taneczną „Alicja w krainie czarów”. Pomimo chłodu na dworze, u nas panowała gorąca atmosfera a publiczność wypełniła salę do ostatniego miejsca. Wspaniałe efekty świetlne i dobre nagłośnienie zapewniła nam firma Art. Studio OHO. Przed rewią odbyła się licytacja gadżetów. ▶

Alicja Kowaluk



fot.: Grzegorz Kowaluk



## Nowy projekt

2 grudnia 2013 r. Gmina Miasteczko Śląskie podpisała w Warszawie umowę z Władzą Wdrażającą Programy Europejskie\* o dofinansowanie projektu „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu oraz wyrównanie szans mieszkańców Gminy Miasteczko Śląskie”, realizowanego w ramach Działania 8.3. – *Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – eInclusion, Osi Priorytetowej 8. Społeczeństwo informacyjne – zwiększanie innowacyjności gospodarki Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007-2013.*

Projekt finansowany jest przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w wysokości 85% kosztów, 15% kosztów to dotacja celowa (nie jest wymagany wkład własny gminy). Całkowity koszt realizacji projektu wynosi 565.205,00 zł.

Jego głównym celem jest zmniejszenie zjawiska wykluczenia cyfrowego dla osób zagrożo-

nych tym wykluczeniem z powodu trudnej sytuacji materialnej lub niepełnosprawności na terenie Miasteczka Śląskiego poprzez zapewnienie dostępu do usług nieodpłatnego Internetu. Skierowany jest do następujących grup docelowych:

1. osób zagrożonych wykluczeniem cyfrowym z powodu m.in. trudnej sytuacji materialnej i niepełnosprawności, tj.:

- osób niepełnosprawnych (dzieci i młodzież),
- dzieci i młodzieży uczącej się z bardzo dobrymi wynikami w nauce oraz uprawnionych do uzyskania stypendiów socjalnych lub pomocy społecznej z rodzin w trudnej sytuacji materialnej,
- osób z grupy 50+, których dochód na osobę w rodzinie nie przekracza 799,18 zł,

» dokończenie na str. 7

## Rozstrzygnięte konkursy

Rozstrzygnięte zostały, ogłoszone przez Burmistrza Miasteczka Śląskiego, otwarte konkursy ofert na realizację w 2014 r. zadań publicznych, adresowane do organizacji pozarządowych.

W konkursie w dziedzinie ochrony i promocji zdrowia dotację przyznano Caritas Diecezji Gliwickiej w wysokości 130.000,00 złotych na zadanie pn. „Ochrona i promocja zdrowia”. Z kolei w konkursie w dziedzinie wspierania i upowszechniania kultury fizycznej i sportu dotację otrzymały dwa kluby sportowe:

- Hutniczy Klub Sportowy „ODRA” w wysokości 65.000,00 złotych na zadanie p.n. „Piłka nożna dla wszystkich” oraz
- Ludowy Klub Sportowy „Żygliń” w wysokości 35.000,00 złotych na zadanie p.n. „Upowszechnianie piłki nożnej w Żygliźnie”. ▶

red.

## Statystyka i demografia

### Miasteczko Śląskie 2010-2013

|  | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
|--|------|------|------|------|
| <b>Liczba mieszkańców ogółem</b><br>wg stanu na dzień 31 grudnia 2013: | 7248 | 7224 | 7215 | 7184 |
| <b>w tym mężczyźni</b>   | 3528 | 3509 | 3494 | 3469 |
| <b>w tym kobiety</b>   | 3720 | 3715 | 3721 | 3715 |
| <b>Urodzenia</b>   | 72   | 67   | 72   | 70   |
| <b>Zgony</b>   | 71   | 78   | 87   | 64   |
| <b>Małżeństwa</b>  | 83   | 63   | 64   | 64   |
| <b>Rozwody</b>   | 22   | 13   | 18   | 27   |

# Uchwały Rady Miejskiej

30 grudnia 2013 r. odbyła się XXXV Sesja Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim, na której podjęto następujące uchwały:

1. Uchwałę nr XXXV/301/13 w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2013 rok.
2. Uchwałę nr XXXV/302/13 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miasteczko Śląskie na lata 2013-2022.
3. Uchwałę nr XXXV/303/13 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miasteczko Śląskie na lata 2014-2022.
4. Uchwałę nr XXXV/304/13 w sprawie budżetu miasta na 2014 rok.
5. Uchwałę nr XXXV/305/13 w sprawie ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2013.
6. Uchwałę nr XXXV/306/13 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miasteczko Śląskie.
7. Uchwałę nr XXXV/307/13 w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obszaru miasta Miasteczko Śląskie – Sołectwo Bibiela.
8. Uchwałę nr XXXV/308/13 w sprawie przyjęcia zmian w Statucie Międzygminnego Związku Komunikacji Pasażerskiej w Tarnowskich Górach.
9. Uchwałę nr XXXV/309/13 w sprawie planu pracy Komisji Rewizyjnej na I kwartał 2014 roku.
10. Uchwałę nr XXXV/310/13 w sprawie planu pracy Komisji Budżetu i Inwentaryzacji na I kwartał 2014 roku.
11. Uchwałę Nr XXXV/311/13 w sprawie planu pracy Komisji Rozwoju, Infrastruktury, Przestrzeni i Środowiska na I kwartał 2014 roku.

Teksty podjętych uchwał są dostępne na stronie internetowej w zakładce Bazy Aktów własnych <http://prawomiejscowe.pl/institution/19239/collection/98387> oraz w Referacie Organizacyjnym Urzędu Miejskiego – pokój nr 30.

Poniżej publikujemy informację dotyczącą budżetu miasta uchwalonego na bieżący rok. ▶

*opr. red.*

# Grudniowe przetargi

W grudniu ubiegłego roku zakończono w Urzędzie Miejskim w Miasteczku Śląskim kilka postępowań o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego. Rozstrzygnięte zostały przetargi na wykonanie niżej wymienionych zadań:

- **„Utrzymanie czystości i porządku na terenie Gminy Miasteczko Śląskie w roku 2014”** – dla realizacji zamówienia wybrano ofertę REMONDIS Tarnowskie Góry Sp. z o.o., ul. Nakielska 1-3 (cena brutto: 97.644,49 zł),
- **„Zimowe utrzymanie dróg gminnych na terenie Gminy Miasteczko Śląskie w 2014 r.”** – dla realizacji zamówienia wybrano ofertę Przedsiębiorstwa Wielobranżowego USŁUGI TRANSPORTOWE Czesław Kowalski z Miasteczka Śląskiego (cena brutto: 155.578,65 zł),
- **„Usługa ubezpieczenia mienia i odpowiedzialności cywilnej, komunikacyjnego oraz członków Ochotniczych Straży Pożarnych na rzecz Gminy Miasteczko Śląskie wraz z jednostkami podległymi w okresie 01.01.2014 r. – 31.12.2015 r.”**
  - w zakresie pakietu I „Ubezpieczenie mienia i odpowiedzialności cywilnej oraz ubezpieczenia komunikacyjnego” dla realizacji zamówienia wybrano ofertę Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń S.A. Oddział w Katowicach, ul. Sowińskiego 46 (cena brutto: 67.578,00 zł),
  - w zakresie pakietu II „Ubezpieczenie członków OSP” dla realizacji zamówienia wybrano również Powszechny Zakład Ubezpieczeń S.A. Oddział w Katowicach (cena brutto: 2.992,00 zł). ▶

*Agata Kampczyk-Szymanek*

# Budżet miasta 2014

Na sesji 30 grudnia 2013 r. Rada Miejska w Miasteczku Śląskim przyjęła budżet miasta na rok 2014. Zgodnie z ogłoszonym przez Radę dokumentem **w bieżącym roku planowane dochody miasta powinny wynieść ogółem 25.712.289,19 złotych**, w tym:

- **dochody bieżące** (czyli dotacje, subwencje, wpływy z podatków, udział miasta w podatku dochodowym od osób fizycznych PIT i osób prawnych CIT) – **20.666.525,75 złotych**,
- **dochody majątkowe** (m.in. wpływy ze sprzedaży mienia, opłaty za przekształcenie prawa do użytkowania wieczystego w prawo własności,

środki pozyskane z Unii Europejskiej) – **3.045.763,44 złotych**.

Z kolei wydatki budżetu miasta zaplanowane na 2014 rok wynoszą ogółem **27.602.521,46 złotych**, w tym:

- **wydatki bieżące** (m.in. pomoc społeczna, oświata, administracja) – **22.055.637,33 złotych**,
- **wydatki majątkowe** (m.in. wydatki inwestycyjne) – **5.546.884,137 złotych**.

Deficyt budżetu miasta ustalono na kwotę 1.890.232,27 złotych.

Wielkość dochodów planowanych do uzyskania z tytułu opłat i kar za ko-

rzystanie ze środowiska ustalono w wysokości 426.628,75 złotych, wydatki na rzecz środowiska zaplanowano w tej samej kwocie.

118.000,00 złotych to dochody planowane do uzyskania z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych. Z tej kwoty 114.000,00 złotych przewiduje się na realizację zadań gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych. Z kolei 3.600,00 złotych przeznaczonych zostanie na realizację zadań określonych w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii. ▶

*red.*



# Zmiany stawek czynszu

## Od 1 lutego 2014 r. obowiązywać będą nowe stawki czynszu za najem lokali mieszkalnych w zasobach komunalnych Miasteczka Śląskiego.

Miesięczna stawka bazowa czynszu za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej lokali mieszkalnych wynosić będzie **3,61 zł** (dotychczas obowiązywała stawka w wysokości 3,48 zł za m<sup>2</sup> – wzrost o 3,7%).

Stawka bazowa to poziom, od którego nalicza się faktyczną opłatę za mieszkanie. Jej wysokość zależy od standardu zajmowanego lokalu mieszkalnego. W praktyce różnicowanie

stawek czynszu, zarówno obniżanie, jak i podwyższanie, następuje w zależności od czynników takich jak: położenie budynku i lokalu, wyposażenie, instalacje i ogólny stan techniczny.

Biorąc pod uwagę położenie komunalnych lokali mieszkalnych w Miasteczku Śląskim i ich standard przyjęto następujące czynniki i wskaźniki wpływające na wysokość czynszu:

### Dodatki procentowe do stawki bazowej czynszu:

|  |     |
|--|-----|
| za wyposażenie mieszkania w instalację centralnego ogrzewania  | 15% |
| za położenie mieszkania na pierwszym lub drugim piętrze, o ile nie jest to ostatnia kondygnacja  | 5%  |
| za lokalizację mieszkania w budynkach wspólnot mieszkaniowych, w których wspólnota podjęła uchwałę o przeprowadzeniu termomodernizacji | 32% |
| za lokalizację mieszkania w budynkach, w których przeprowadzono termomodernizację  | 32% |

### Ulgi procentowe do stawki bazowej czynszu:

|  |     |
|--|-----|
| za lokalizację mieszkania na poddaszu, w suterenie lub w pomieszczeniach o średniej wysokości poniżej 2,20 m | 15% |
| za wspólne użytkowanie przedpokoi, kuchni i łazienek przez wielu najemców                                    | 15% |
| za brak instalacji wodociągowej w mieszkaniu   | 10% |
| za brak instalacji kanalizacyjnej w mieszkaniu   | 10% |
| za brak instalacji gazowej w mieszkaniu  | 10% |
| za brak łazienki w mieszkaniu  | 10% |
| za brak WC w mieszkaniu  | 10% |
| za zamieszkiwanie w budynku przeznaczonym do kapitalnego remontu   | 10% |
| za zamieszkiwanie w budynku przeznaczonym do rozbiórki   | 10% |
| za ślepa kuchnię w mieszkaniu  | 5%  |
| za usytuowanie mieszkań w budynkach w rejonie ulic Gałczyńskiego, Woźnickiej, Pierzyna i Dworcowej           | 2%  |

Od 1 lutego 2014 r. wzrośnie także wysokość stawki bazowej za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej lokalu socjalnego. Ustalona została w wysokości 1,20 zł (poprzednio wynosiła 1,10 zł – wzrost o 9%). Do stawki tej doliczane będą ww. dodatki procentowe. Ww. nowe stawki czynszu za gminne lokale mieszkalne ustalone zostały zarządzeniem Burmistrza Miasta nr 350/13 z dnia

8 października 2013 r. Podstawą do ich ustalenia była m.in. uchwała nr XVI/128/11 Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim z dnia 2 marca 2012 r. w sprawie ustalenia programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy Miasteczko Śląskie na lata 2012-2016. ▀

red.



# Mikołajki

Co roku 6 grudnia to dla wszystkich dzieci długo wyczekiwany dzień. Dzień radości, uśmiechów i prezentów. Wtedy to przychodzi na ziemię św. Mikołaj i obdarowuje wszystkich podarunkami.

## ... z MOSiR-em

6 grudnia 2013 r. w Publicznym Gimnazjum w Miasteczku Śląskim we współpracy z ówczesnym Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji zorganizowano Szkolne Mikołajki.



Wszyscy uczniowie od rana uczestniczyli w grach i zabawach, m.in. rozgrywano turnieje siatkówki i tenisa stołowego. Turnieje sportowe przeplatane były różnego typu konkursami, np. o tytuł Omnibusa Wiedzy z zakresu przedmiotów humanistycznych, matematyczno-przyrodniczych i językowych oraz różnymi zabawami (muzycznymi, łamigłówkami, kalamburami językowymi). Po zakończeniu zawodów i konkursów wiedzy odbyło się spotkanie z Mikołajem i podsumowanie zmagania uczestników zabaw. Gimnazjaliści otrzymali nagrody sponsorowane przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz słodczyce zakupione przez Radę Rodziców.

## ... w Przedszkolu nr 1

Także 6 grudnia prawdziwy Mikołaj przybył do Przedszkola nr 1! Był bardzo wysoki, miał białą brodę, ubrany był w czerwony strój i przyniósł dzieciom prezenty: gry i słodczyce. Już od samego rana przedszkolaki nasłuchiwały, czy nie słychać dźwięku dzwonka św. Mikołaja.



Wcześniej nauczyły się wielu piosenek i wierszy, które specjalnie dla Niego przygotowały. Każda grupa zaprezentowała

swoje umiejętności recytatorskie i wokalne. Spotkanie z Mikołajem minęło – bardzo miłej atmosferze. Mikołaj obdarował wszystkie dzieci prezentami i prosił, aby były grzeczne przez cały rok. Powiedział, że w tym roku byliśmy bardzo grzeczni – widział to z nieba – i dlatego odwiedził nasze Przedszkole.

## ... w Przedszkolu nr 3

Niezwykły gość – Święty Mikołaj 6 grudnia przybył również ku wielkiej radości przedszkolaków do Przedszkola nr 3. Rozpakował swój olbrzymi wór i obdarował wszystkich prezentami. Dzieci natomiast przygotowały dla Mikołaja wiersze, piosenki i tańce, wysłuchały jego mądrych rad i obiecały być zawsze grzecznymi.



Były pamiątkowe zdjęcia i obietnice – dzieci będą grzeczne – Mikołaj wróci do nich za rok. Trzymamy za słowo!

## ... i w Szkole podstawowej nr 1



oprac. red.

źródło:

Anna Ferdyn  
Ewelina Rutkowska  
Mirosława Skop

# Biesiada w przedszkolu

12 grudnia w związku z obchodzonym wcześniej Dniem Górnik w Przedszkolu nr 3 odbyła się uroczysta Biesiada Śląska z udziałem m.in. zaproszonego górnika – Franciszka Spota, który przybliżył dzieciom trudny zawód górnika, opowiadając o swojej pracy w kopalni. Elementy śląskiego humoru do uroczystości wprowadził nasz miejscowy poeta Józef Jendrus w wierszu, piosence i inscenizacji.



Dzieci miały okazję zapoznać się ze śląską gwarą oraz zwyczajami i dawnym strojem ślązaczki i górnika podczas występu Zespołu Folklorystycznego „Brynica”. Uroczystość uświetnił również dziecięcy zespół wokально-taneczny „Groszki” z Żyglin. Swoją udział w artystycznej części programu miały również przedszkolaki przedstawiając inscenizację o pracy górników oraz wybrane, popularne tańce śląskie. Dzieci wierszem i piosenką podziękowały górnikom za ich ciężką pracę i złożyły wiele życzeń. ▸

Mirosława Skop

## Propozycje na ferie



Miejski Ośrodek Kultury  
w Miasteczku Śląskim

Miejski Ośrodek Kultury w Miasteczku Śląskim zaprasza dzieci na zajęcia w czasie tegorocznych ferii zimowych w dniach 27-31 stycznia 2014 r.

Zajęcia odbywać będą się codziennie od 10.00 do 14.00. Szczegóły i zapisy na zajęcia i wycieczkę w biurze MOK-u. Zapraszamy!

| Dzień       | Program zajęć   |
|-------------|---|
| 27 stycznia | <ul style="list-style-type: none"> <li>poranek z bajką</li> <li>„Ruch to zdrowie” – zabawy rytmiczno-ruchowe przy muzyce</li> <li>zajęcia plastyczne „Ulubiona postać z bajki”</li> </ul>                               |
| 28 stycznia | <ul style="list-style-type: none"> <li>zajęcia teatralne – „Tworzymy teatrzyk kukielkowy”</li> <li>budowa scenografii</li> <li>ćwiczenia modulacji głosu</li> <li>prezentacja przygotowanych mini teatrzyków</li> </ul> |
| 29 stycznia | <ul style="list-style-type: none"> <li>„Bałwankowe szaleństwo” – zajęcia plenerowe (w razie niepogody w ośrodku)</li> <li>„Na zmarznęte kości taniec niech zagości”</li> <li>„Mam talent”</li> </ul>                    |
| 30 stycznia | <ul style="list-style-type: none"> <li>„Karnawał czas zacząć” – wykonywanie masek karnawałowych</li> <li>projektowanie wymarzonego stroju karnawałowego</li> <li>nauka tańca</li> </ul>                                 |
| 31 stycznia | wycieczka do Teatru Lalki i Aktora w Katowicach   |



## Turniej Tenisa Stołowego

11 grudnia 2013 r. w Hali Sportowej odbył się, jak co roku, Mikołajkowy Turniej Tenisa Stołowego, pod patronatem Burmistrza Miasta, organizowany przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Miasteczku Śląskim. W turnieju udział wzięło 22 uczniów szkół podstawowych oraz gimnazjum, w tym 18 chłopców i 4 dziewczęta.

Zwycięzcami turnieju wśród chłopców zostali: **I miejsce Kacper Karwot, II miejsce Damian Mik, III miejsce Radosław Madejski, IV miejsce Marek Makowski.**

Dziewczęta rywalizację w swojej grupie zakończyły na miejscach: **I miejsce Natalia Młynek, II miejsce Natalia Kansy, III miejsce Kamila Zięba, IV miejsce Wiktoria Mik.**

Imprezę prowadzili Magdalena Martyniuk i Karol Ochman.

Sponsorami tegorocznych rozgrywek byli:

**MOTOMODA – Justyna i Piotr Pałyga, POLOMARKET Miasteczko Śląskie, Sklep Wielobranżowy EXPRESS II – Edward Kłyta, Sklep Spożywczy SKARPA – Jolanta i Ireneusz WOSZ, PPHU KORAL – Jan Jelonek, INSTAL BUDOTECH BIS – Mirela Gorol, Jan Gorol, „EL-VID” – Michał Parys, Marian Budny, ZAJAZD „Smakołyki u Moniki” – Marceli Jagusiak, Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, KSE-RONET – Elżbieta i Eugeniusz Machecy, którym serdecznie dziękujemy za wsparcie organizowanej imprezy. ▸**

Anna Ferdyn



# Powrót Agnieszki



Miejski Ośrodek Kultury  
w Miasteczku Śląskim

27 stycznia 2014 r. o godz. 18.00 w Miejskim Ośrodku Kultury w Miasteczku Śląskim odbędzie się kolejne spotkanie z Polską Światłoczułą. Zobaczymy film „**Powrót Agnieszki H**”. Jest on lekką i w wielu miejscach dowcipną opowieścią o studenckich latach najsławniejszej polskiej reżyserki – Agnieszki Holland, która studiowała na FAMU (Wydział Filmowy i Telewizyjny Akademii Sztuk Sceniczných w Pradze) w latach 1966-1971. Był to okres politycznych przełomów, artystka aktywnie uczestniczyła w wydarzeniach Praskiej Wiosny oraz protestach studenckich przeciwko tzw. normalizacji w Czechosłowacji. W 1970 na kilka tygodni trafiła do więzienia. W filmie powraca do miejsc znanych z młodości, a także do przyjaciół. W podróży towarzyszy jej dwóch kolegów z FAMU – operator Andrzej Koszyk oraz dokumentalista Andrzej Zajączkowski. Powodem jej kolejnego powrotu do Czech była realizacja serialu „Gorejący krzew”, który opowiada o wydarzeniach związanych z samospaleniem Jana Palacha. Symbolicznym wydaje się fakt, że reżyserką tego projektu jest Polka (rówieńnica J. Palacha), która była naocznym świadkiem wydarzeń, jakie stały się kanwą scenariusza. Wielkim walorem dokumentu jest to, iż za kamerą stanął wieloletni przyjaciel i współpracownik reżyserki, operator najważniejszych jej filmów fabularnych – Jacek Petrycki. Ich relacja jest bardzo bliska i nacechowana pełnią zrozumienia. Dzięki wytworzeniu szczególnego porozumienia w trójce bohaterka – kamera – operator powstał bardzo intymny portret reżyserki, która do dziś jest wierna swoim ideałom z czasów młodości.

Po projekcji filmu odbędzie się spotkanie z reżyserem **Jackiem Petryckim**. Wstęp wolny!

Bezpłatne wejściówki do odebrania w biurze MOK-u. ▶

*Alicja Kowaluk*

## SPRAWDŹ DATĘ WAŻNOŚCI DOWODU OSOBISTEGO!

Przypominamy, że dowody osobiste wydane na okres 10 lat sukcesywnie tracą ważność. W związku z tym prosimy o sprawdzenie daty ważności swojego dowodu osobistego, aby odpowiednio wcześniej złożyć wniosek o wydanie nowego dokumentu, gdyż realizacja wniosku następuje w ciągu 1 miesiąca od daty jego złożenia.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod następującymi nr tel: 32 39 38 015, 32 39 38 025.



## Przeprowadzka biblioteki

**Dobiegła końca** przeprowadzka Miejskiej Biblioteki Publicznej w Miasteczku Śląskim, w części obejmującej Wypożyczalnię dla Dorosłych oraz pomieszczenia biurowe dyrekcji. Nasza nowa siedziba mieści się w budynku Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Staromiejskiej 8.

Udało nam się wznowić działalność dla czytelników. Godziny otwarcia biblioteki pozostają bez zmian. Zapraszamy! ▶

*Aleksandra Ruda*

## Zajęcia sportowe w Hali Sportowej

| Dzień tygodnia        | Godzina                        | Rodzaj zajęć   |
|-----------------------|--------------------------------|--|
| poniedziałek<br>środa | 18.00 – 19.30                  | <b>TENIS STOŁOWY</b><br>(prowadzący: Magdalena Martyniuk)  |
| poniedziałek<br>środa | 15.00 – 17.00                  | <b>SIATKÓWKA</b><br>(prowadzący: Michał Dyrgała)           |
| czwartek              | 19.00 – 21.00                  |  |
| środa                 | 19.30 – 21.30                  | <b>KOSZYKÓWKA</b><br>(prowadzący: Robert Wiczorek)         |
| poniedziałek          | 16.00 – 17.30                  | <b>HOKEJ NA TRAWIE</b><br>(prowadzący: Andrzej Miśkiewicz) |
| środa                 | 15.30 – 17.00                  |  |
| poniedziałek          | 18.00 – 19.00<br>19.00 – 20.00 | <b>FITNESS</b><br>(prowadzący: Aleksandra Machura)         |
| środa                 | 18.00 – 19.00<br>19.00 – 20.00 |  |

Zapisy dotyczące korzystania z Hali Sportowej przyjmują pracownicy hali pod nr tel.: 32 392 23 70.

Płatności należy dokonywać przelewem

na konto Urzędu Miejskiego:

64 1050 1386 1000 0002 0086 1227

ING BSK O/MIASTECZKO ŚLĄSKIE

**ZAPRASZAMY!**

# Nowy projekt

» dokończenie ze str. 1

- gospodarstw domowych upoważnionych do wsparcia w ramach systemu pomocy społecznej oraz systemu świadczeń rodzinnych;
2. jednostek organizacyjnych podległych gminie (Zespół Szkolno-Przedszkolny – Szkoła Podstawowa nr 2, Publiczne Gimnazjum i Miejski Ośrodek Kultury), gdzie mieszkańcy bezpłatnie będą mogli korzystać z dostępu do Internetu.

Wybór wskazanych jednostek uzasadniają następujące przesłanki: są to instytucje publiczne, miejsca spotkań i integracji osób z kręgu grupy docelowej, których dotyka problem wykluczenia cyfrowego, miejsca kształcące potencjał intelektualny użytkowników, których misją jest edukować i rozbudzać kulturę.

W wyniku realizacji projektu:

- 45 gospodarstw domowych zostanie wyposażonych w sprzęt komputerowy wraz z oprogramowaniem oraz uzyska dostęp do Internetu,
- 40 komputerów wraz z oprogramowaniem oraz dostępem do Internetu otrzymają jednostki organizacyjne, które dodatkowo udostępnią będą sprzęt osobom zagrożonym wykluczeniem cyfrowym,
- jednostki organizacyjne otrzymają 4 drukarki,
- planuje się zakup i instalację w pomieszczeniach jednostek organizacyjnych niezbędnego sprzętu sieciowego związanego z udostępnieniem Internetu i przesyłania danych.

Dla uczestników projektu zostaną zorganizowane nieodpłatne szkolenia mające na celu zapoznanie ich z obsługą komputera i zasadami korzystania z Internetu, rozwojem umiejętności informatycznych oraz poznaniem technik teleinformatycznych w różnych dziedzinach. Gmina została zobowiązana do informowania opinii publicznej o fakcie otrzymania dofinansowania na realizację projektu. Toteż w ramach projektu zostanie przeprowadzona promocja poprzez zakup tablic informacyjnych, organizację stoisk wyposażonych w materiały informacyjno-promocyjne, a także poprzez zamieszczenie ogłoszeń promujących projekt w mediach oraz informacji na stronach internetowych gminy i jednostek organizacyjnych.

Przyjęte do realizacji w ramach projektu działania obejmują również ubezpieczenie zakupionego sprzętu komputerowego.

Celem powyższych działań koordynacyjnych jest przede wszystkim integracja społeczna osób wykluczonych cyfrowo z ogółem społeczeństwa. Wyposażenie w produkty projektu pozwoli na kompleksowe rozwiązywanie problemu wykluczenia cyfrowego na terenie miasta, nie tylko w domu, ale też w placówce edukacyjnej i kulturalnej. Realizację ww. działań poprzedzi przeprowadzenie niezbędnych postępowań o udzielenie zamówienia publicznego na zakup niezbędnych usług i dostaw, a także rekrutacja uczestników projektu.

W celu realizacji projektu stworzona zostanie struktura organizacyjna, składająca się z koordynatora projektu i pracowników Urzędu Miejskiego, która na bieżąco będzie kontrolować realizację zadania. Właścicielem majątku po zrealizowaniu projektu, będzie Gmina Miasteczko Śląskie, która zobowiązała się do jego utrzymania przez okres 5 lat od daty jego zakończenia.

O szczegółach realizacji projektu „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu oraz wyrównanie szans mieszkańców Gminy Miasteczko Śląskie” będziemy na bieżąco informować mieszkańców w kolejnych wydaniach biuletynu, w miarę postępu prac nad jego wykonaniem. Zapraszamy również na stronę internetową [www.miasteczko-slaskie.pl](http://www.miasteczko-slaskie.pl) do zakładki Gospodarka/Projekty ze środków UE. ▶

Katarzyna Woszc

\* Władza Wdrażająca Programy Europejskie jest państwową jednostką budżetową podległą Ministerstwu Cyfryzacji i Administracji, która realizuje w imieniu Rządu RP m.in. zadania związane z zarządzaniem środkami funduszy strukturalnych Unii Europejskiej.

# Dla pobierających świadczenie pielęgnacyjne

Rada Ministrów 24 grudnia 2013 r. przyjęła uchwałę w sprawie ustanowienia rządowego programu wspierania osób uprawnionych do świadczenia pielęgnacyjnego oraz rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków realizacji rządowego programu wspierania osób uprawnionych do świadczenia pielęgnacyjnego (Dz. U. z 31 grudnia 2013 r., poz. 1741). Uchwała i rozporządzenie przewidują, że osoby mające ustalone prawo do świadczenia pielęgnacyjnego za styczeń, luty lub marzec 2014 r., przyznane na podstawie art. 17 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. z 2013 r., poz. 1456), otrzymają dodatkowe świadczenie w wysokości 200 zł miesięcznie. Pomoc przyznawana jest z urzędu. Zgodnie z przepisami ww. rozporządzenia, pomoc będzie wypłacana w przyjętym w danej gminie terminie wypłaty świadczenia pielęgnacyjnego.

Osoby uprawnione do pomocy nie muszą składać wniosków o jej przyznanie, gdyż będzie ona przyznawana i wypłacana z urzędu przez organ realizujący w danej gminie świadczenia rodzinne (tj. wójta, burmistrza lub prezydenta miasta lub upoważnionego kierownika ośrodka pomocy społecznej). Podstawą do wydania z urzędu danej osobie decyzji o przyznaniu ww. pomocy, jest przede wszystkim przyznanie tej osobie świadczenia pielęgnacyjnego w drodze decyzji administracyjnej.

Jest to pomoc w kwocie 200 zł miesięcznie i zgodnie z ww. rozporządzeniem Rady Ministrów, przysługuje wymienionym osobom mającym ustalone prawo do świadczenia pielęgnacyjnego za miesiąc styczeń, luty lub marzec 2014 r. Oznacza to, że za każdy z ww. miesięcy, osobie mającej za dany miesiąc prawo do świadczenia pielęgnacyjnego, należy wypłacić po 200 zł pomocy.

Pomoc nie jest świadczeniem rodzinnym i nie powoduje zmiany podstawy opłacania przez organ właściwy składek na ubezpieczenia emerytalne, rentowe i zdrowotne za osoby otrzymujące świadczenie pielęgnacyjne. ▶

źródło: MPiPS

## INFORMACJA o poradach prawnych dla mieszkańców

Radcowie prawni z kancelarii prawnej obsługującej Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim udzielają bezpłatnych porad dla mieszkańców Miasteczka Śląskiego w następujących terminach:

- poniedziałek w godz. 14.30 – 16.30
- środa w godz. 13.30 – 15.30

**Wieści**  
Z MIASTECKOWSKIEGO  
**RATUSZA**

Biuletyn Informacyjny Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim  
Wydawca: Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim  
ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie  
Redaktor naczelny: Aurelia Gryc, nakład: 1000 egz.  
Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru nadesłanych materiałów, ich opracowania redakcyjnego i dokonywania skrótów.  
Zdjęcia: archiwum Urzędu Miejskiego, gminnych jednostek organizacyjnych oraz gminnych instytucji kultury.  
Opracowanie i skład: Wydawnictwo KA s.c.  
ul. Górnicza 12, 42-600 Tamowskie Góry  
[www.kasc.pl](http://www.kasc.pl)



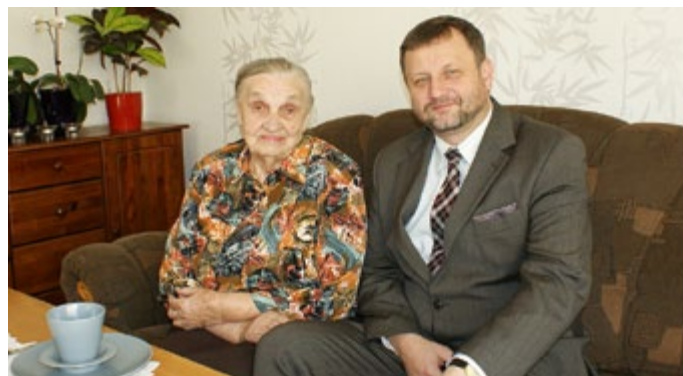
## Złote gody

11 grudnia 2013 r. w Urzędzie Miejskim w Miasteczku Śląskim odbyła się uroczystość wręczenia medali „za długoletnie pożyte małżeńskie”. Medale wręczył Jubilatam, w imieniu Prezydenta RP, Burmistrz Krzysztof Nowak.

Jubilaci to państwo: **Hildegarda i Paweł Badurowie, Maria i Konrad Bajerowie, Hildegarda i Eryk Gwoździowie, Łucja i Henryk Heflikowie, Teresa i Józef Janikowie, Jadwiga i Stanisław Nejmanowie, Aniela i Adolf Plazowie, Krystyna i Leon Szczygłowie.**

Szanownym Jubilatam życzymy jeszcze wielu dalszych lat życia w dobrym zdrowiu i szczęściu rodzinnym. ▶

Lidia Kubecka



## Dostojna Jubilatka

14 grudnia 2013 r. swoje 90. urodziny obchodziła mieszkanka naszego miasta pani **Elżbieta Szulc**.

Z tej okazji Burmistrz Miasta Krzysztof Nowak odwiedził szanowną jubilatkę przekazując jej okolicznościowe życzenia i prezent. ▶

Lidia Kubecka

## Ferie na sportowo w hali sportowej przy ul. Dworcowej

| Dzień                                | Godzina       | Rodzaj zajęć  |
|--------------------------------------|---------------|---|
| <b>27 stycznia</b><br>(poniedziałek) | 9.00 – 11.00  | zajęcia ogólnorozwojowe, gry i zabawy dla dzieci szkół podstawowych |
|                                      | 11.00 – 13.00 | piłka siatkowa (dla uczniów gimnazjum)                              |
|                                      | 13.00 – 15.00 | tenis stołowy   |
| <b>28 stycznia</b><br>(wtorek)       | 9.00 – 11.00  | zajęcia ogólnorozwojowe, gry i zabawy dla dzieci szkół podstawowych |
|                                      | 11.00 – 13.00 | piłka siatkowa (dla uczniów gimnazjum)                              |
|                                      | 13.00 – 15.00 | tenis stołowy   |
| <b>29 stycznia</b><br>(środa)        | 9.00 – 11.00  | zajęcia ogólnorozwojowe, gry i zabawy dla dzieci szkół podstawowych |
|                                      | 11.00 – 13.00 | piłka siatkowa (dla uczniów gimnazjum)                              |
|                                      | 13.00 – 15.00 | tenis stołowy   |
| <b>30 stycznia</b><br>(czwartek)     | 9.00 – 11.00  | zajęcia ogólnorozwojowe, gry i zabawy dla dzieci szkół podstawowych |
|                                      | 11.00 – 13.00 | piłka siatkowa (dla uczniów gimnazjum)                              |
|                                      | 13.00 – 15.00 | tenis stołowy   |
| <b>31 stycznia</b><br>(piątek)       | 9.00 – 11.00  | zajęcia ogólnorozwojowe, gry i zabawy dla dzieci szkół podstawowych |
|                                      | 11.00 – 13.00 | piłka siatkowa (dla uczniów gimnazjum)                              |
|                                      | 13.00 – 15.00 | tenis stołowy   |

**Zabawa karnawałowa**

Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1  
w Miasteczku Śląskim  
**zaprasza**

wszystkich rodziców (i nie tylko),  
na zabawę karnawałową,  
która odbędzie się  
**1 lutego 2014 r. o godz. 20.00**  
w Miejskim Ośrodku Kultury  
w Miasteczku Śląskim.

Bawić nas będzie zespół Golden Mix.  
Cena biletu 160 zł od pary  
(w tym gorące posiłki, zimna płyta,  
kawa i ciastko).

Bilety do nabycia w sekretariacie szkoły  
przy ul. Dworcowej 5.

Więcej informacji można uzyskać  
pod numerem telefonu 32 288 86 61.

Dla uczestników przewidziano  
dodatkowe atrakcje: konkursy i różne zabawy.

42–610 Miasteczko Śląskie, ul. Rynek 8, tel.: 32 393-80-01, fax: 32 393-80-02

Godziny pracy Urzędu Miejskiego: poniedziałek 7.30–16.30, od wtorku do czwartku 7.30–15.30, piątek 7.30–14.30

[www.miasteczko-slaskie.pl](http://www.miasteczko-slaskie.pl)

[sekretariat@miasteczko-slaskie.pl](mailto:sekretariat@miasteczko-slaskie.pl)